2024/2113

5.8.2024.

# PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2024/2113

## od 26. srpnja 2024.

## o provedbi članka 8.a stavka 1. Uredbe (EZ) br. 765/2006 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 765/2006 od 18. svibnja 2006. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini [1], a posebno njezin članak 8.a stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 18. svibnja 2006. donijelo Uredbu (EZ) br. 765/2006.

(2) Unija je 25. siječnja 2024. najoštrije osudila val represije nad bivšim političkim zatvorenicima koji su i dalje u Bjelarusu, kao i nad rodbinom političkih zatvorenika. Unija je izrazila solidarnost s bjeloruskim stanovništvom i nastavit će ga podupirati na putu prema uspostavi neovisne i demokratske zemlje.

(3) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) 26. veljače 2024. dao je izjavu nakon parlamentarnih i lokalnih izbora u Bjelarusu. Visoki predstavnik osudio je dosad nezabilježenu razinu represije, kršenja ljudskih prava, ograničenja političkog sudjelovanja i pristupa neovisnim medijima te naglasio da dužnosnici izabrani na parlamentarnim i lokalnim izborima u Bjelarusu nemaju demokratski legitimitet jer uvjeti za slobodne i poštene izbore nisu bili ispunjeni.

(4) S obzirom na ozbiljnost situacije u Bjelarusu, na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 765/2006 trebalo bi uvrstiti 28 pojedinaca.

(5) Uredbu (EZ) br. 765/2006 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 765/2006 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. srpnja 2024.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

BÓKA J.

[1] SL L 134, 20.5.2006., str. 1.

*PRILOG*

U Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 765/2006 na popis u odjeljku „A. Fizičke osobe iz članka 2. stavka 1.” dodaju se sljedeće fizičke osobe:

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| „234. | Andrii Valeriovich ANANENKO<br>Andrei Valerievich ANANENKO | Андрій Валерійович АНАНЕНКО<br>Андрей Валерьевич АНАНЕНКО | Načelnik Glavnog odjela za borbu protiv organiziranog kriminala i korupcije (GUBOPiK) pri Ministarstvu unutarnjih poslova<br>Datum rođenja: 13.10.1977.<br>Mjesto rođenja: Minsk, Belarus (Bjelarus)<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Andrii Ananenko načelnik je Glavnog odjela za borbu protiv organiziranog kriminala i korupcije (GUBOPiK) pri Ministarstvu unutarnjih poslova. GUBOPiK je jedno od glavnih tijela odgovornih za politički progon u Bjelarusu, među ostalim za proizvoljna i nezakonita uhićenja te zlostavljanje, uključujući mučenje, aktivista i članova civilnog društva.<br>GUBOPiK je na objavio videozapise prisilnih priznanja bjeloruskih aktivista i običnih građana, izlažući ih bjeloruskoj javnosti i upotrebljavajući ih kao sredstvo političkog pritiska.<br>Zbog svojeg položaja Andrii Ananenko odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. Osim toga, on podupire Lukašenkov režim. | 5.8.2024. |
| 235. | Mikhail Piatrovich BYADUNKEVICH<br>Mikhail Petrovitch BEDUNKEVICH | Міхаіл Пятровіч БЯДУНКЕВІЧ<br>Михаил Петрович БЕДУНКЕВИЧ | Zamjenik načelnika Glavnog odjela za borbu protiv organiziranog kriminala i korupcije (GUBOPiK) pri Ministarstvu unutarnjih poslova; načelnik trećeg odjela GUBOPiK-a, nadležnog za borbu protiv ‚ekstremizma'<br>Datum rođenja: 8.10.1977.<br>Mjesto rođenja: Minsk, Belarus (Bjelarus)<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Mikhail Byadunkevich zamjenik je načelnika Glavnog odjela za borbu protiv organiziranog kriminala i korupcije (GUBOPiK) pri Ministarstvu unutarnjih poslova i načelnik trećeg odjela GUBOPiK-a, nadležnog za borbu protiv ekstremizma. GUBOPiK je jedno od glavnih tijela odgovornih za politički progon u Bjelarusu, među ostalim za proizvoljna i nezakonita uhićenja te zlostavljanje, uključujući mučenje, aktivista i članova civilnog društva.<br>GUBOPiK je objavio videozapise prisilnih priznanja bjeloruskih aktivista i običnih građana, izlažući ih bjeloruskoj javnosti i upotrebljavajući ih kao sredstvo političkog pritiska.<br>Zbog svojeg položaja Mikhail Byadunkevich odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. Osim toga, on podupire Lukašenkov režim. | 5.8.2024. |



ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2113/oj

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 236. | Zmitser Aliaksandrovich KOVACH<br>Dimitri Aleksandrovich KOVACH | Зміцер Аляксандравіч КОВАЧ<br>Дмитрий Александрович КОВАЧ | Zamjenik načelnika Glavnog odjela za borbu protiv organiziranog kriminala i korupcije (GUBOPiK) pri Ministarstvu unutarnjih poslova<br>Datum rođenja: 14.1.1979.<br>Mjesto rođenja: Elisovo (oblast of Mogilev) (oblast Mogilev)<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Zmitser Kovach zamjenik je načelnika Glavne uprave za borbu protiv organiziranog kriminala i korupcije (GUBOPiK) pri Ministarstvu unutarnjih poslova. GUBOPiK je jedno od glavnih tijela odgovornih za politički progon u Bjelarusu, među ostalim proizvoljna i nezakonita uhićenja te zlostavljanje, uključujući mučenje, aktivista i članova civilnog društva.<br>GUBOPiK je objavio videozapise prisilnih priznanja bjeloruskih aktivista i običnih građana, izlažući ih bjeloruskoj javnosti i upotrebljavajući ih kao sredstvo političkog pritiska.<br>Zbog svojeg položaja Zmitser Kovach odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom u Bjelarusu. Osim toga, on podupire Lukašenkov režim. | 5.8.2024. |
| 237. | Mikhail KAVALIOU<br>Mikhail KOVALEV | Міхаіл КАВАЛЁЎ<br>Михаил КАВАЛЁВ | Zamjenik načelnika Odjela državnog odvjetništva pri Uredu za nadzor usklađenosti sa zakonom o sudskim odlukama u kaznenim predmetima, Ured glavnog državnog odvjetnika<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Kao zamjenik načelnika Odjela državnog odvjetništva pri Uredu za nadzor usklađenosti sa zakonom o sudskim odlukama u kaznenim predmetima u sklopu Ureda glavnog državnog odvjetnika Mikhail Kavaliou odgovoran je za brojne politički motivirane kaznene postupke protiv bjeloruske političke oporbe. Ponajprije, uključen je u politički motiviran kazneni progon Svetlane Tsikhanouskaye, Pavela Latushka, Olge Kovalkove, Marije Moroz i Sergija Dilevskog, članova Koordinacijskog vijeća, bjeloruskog oporbenog tijela, te u postupak u predmetu ‚urota radi preuzimanja vlasti' protiv Yurija Ziankovicha, Alexandera Fyadute, Ryhora Kastusyova, Olge Halubovych i Dzianisa Kravchuka.<br>Mikhail Kavaliou stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i za ozbiljno ugrožavanje vladavine prava te za represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 238. | Viktar Aliaksandravich DUBROUKA<br>Viktor Alexandrovich DUBROVKA | Віктар Аляксандравіч ДУБРОЎКА<br>Виктор Александрович ДУБРОВКА | Upravitelj kazneno-popravne ustanove Kažnjenička kolonija br. 11; pukovnik u internoj službi<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 19.6.1978.<br>Mjesto rođenja: Makhnachi, Slonim District (okrug Slonim), Grodno Region (oblast Grodno)<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3190678K013PB2 | Viktar Dubrouka upravitelj je kazneno-popravne ustanove Kažnjenička kolonija br. 11, u kojoj Siarhei Ramanau služi kaznu od 20 godina i 11 mjeseci te Vadzim Bobyrau služi kaznu od 11 godina. I Ramanau i Bobyrau nekoliko su puta zatvarani u samicu.<br>Viktar Dubrouka stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 239. | Pavel Ivanavich KAZAKOU<br>Pavel Ivanovich KAZAKOV | Павел Іванавіч КАЗАКОЎ<br>Павел Иванович КАЗАКОВ | Upravitelj kazneno-popravne ustanove Zatvor br. 1 Grodno, pukovnik u internoj službi<br>Datum rođenja: 11.6.1977.<br>Mjesto rođenja: Russ, Volkavysk District (okrug Volkavysk), Grodno Region (oblast Grodno)<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3110677K031PB5 | Pavel Kazakou upravitelj je kazneno-popravne ustanove Zatvor br. 1 u Grodnu, u kojoj su politički zatvorenik Ales Pushkin i umjetnik Ruslan Karchauli preminuli jer nisu primili odgovarajuću zdravstvenu skrb. Drugi zatvorenici smješteni u toj ustanovi svjedočili su o nehumanim uvjetima.<br>Pavel Kazakou stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Bjelarusu. | 5.8.2024. |



ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2113/oj

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 240. | Dzianis Anatolievich TAUSTSIANKOU<br>Denis Anatolievich TOLSTENKOV | Дзяніс Анатольевіч ТАЎСЦЯНКОЎ<br>Денис Анатольевич ТОЛСТЕНКОВ | Upravitelj kazneno-popravne ustanove Kažnjenička kolonija br. 4; potpukovnik u internoj službi<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 17.8.1977.<br>Mjesto rođenja: Orsha, Vitebsk Region (oblast Vitebsk)<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3170877M000PB9 | Dzianis Taustsiankou je upravitelj kazneno-popravne ustanove Kažnjenička kolonija br. 4, u kojoj je zatvorena Polina Sharendo-Panasyuk, društvena aktivistica. Sharendin suprug Andrei Sharendo govorio je o nehumanim uvjetima i mučenju kojima je njegova supruga izložena u toj koloniji.<br>Dzianis Taustsiankou stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 241. | Vasil Vasilevich KOLEDA<br>Vasily Vasilyevich KOLEDA | Васіль Васільевіч КОЛЕДА<br>Василий Васильевич КОЛЕДА | Zamjenik upravitelja Zatvora br. 1 u Grodnu; potpukovnik u internoj službi<br>Spol: muški | Vasil Koleda zamjenik je upravitelja Zatvora br. 1 u Grodnu, u kojem su preminuli politički zatvorenik Ales Pushkin i umjetnik Ruslan Karchauli jer nisu primili odgovarajuću zdravstvenu skrb. Drugi zatvorenici smješteni u toj ustanovi svjedočili su o nehumanim uvjetima.<br>Vasil Koleda stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 242. | Andrei Mikhailovich TSEDRYK<br>Andrey Mikhailovich TSEDRIK | Андрэй Міхайлавіч ЦЭДРЫК<br>Андрей Михайлович ЦЕДРИК | Upravitelj Istražnog zatvora br. 1; pukovnik u internoj službi<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 20.4.1978.<br>Mjesto rođenja: Minsk<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3200478A058PB3 | Andrei Tsedryk upravitelj je Istražnog zatvora br. 1 u Minsku, poznatog i kao ‚Voldarka'. Mnogi politički zatvorenici, uključujući Alesa Pushkina, prošli su kroz taj istražni zatvor, te su svjedočili da su uvjeti u njemu nehumani. Ales Bialiatski ondje je u pritvoru. Zatvor nema ni odgovarajuću bolnicu.<br>Andrei Tsedryk stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Bjelarusu. | 5.8.2024. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 243. | Iryna Barisauna AKULOVICH<br><br>Irina Borisovna AKULOVICH | Ірына Барысаўна АКУЛОВІЧ<br><br>Ирина Борисовна АКУЛОВИЧ | Glavna direktorica republičkog unitarnog poduzeća ‚Bjeloruska telegrafska agencija (BelTA)'<br><br>Datum rođenja: 24.10.1974.<br><br>Mjesto rođenja: Mogilev, Belarus (Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: ženski | Iryna Akulovich dugogodišnji je pristaša Aleksandra Lukašenka. Godine 2018. imenovao ju je glavnom direktoricom najveće državne novinske agencije Bjeloruska telegrafska agencija (BelTA), a tu dužnost obnaša i sad. BelTA svojim publikacijama i aktivnostima, primjerice izložbama fotografija i javnim događanjima, snažno promiče Lukašenka i njegov režim.<br><br>Iryna Akulovich u svojim javnim izjavama i aktivnostima iskazuje potporu Lukašenku i njegovom diskursu o demokratskoj oporbi. Kao direktorica BelTA-e određuje smjer te novinske agencije, a medije smatra alatom za očuvanje postojećeg režima u zemlji. Ona stoga podupire Lukašenkov režim. | 5.8.2024. |
| 244. | Mikita Sviatoslavovich RACHYLOUSKI<br><br>Nikita Sviatoslavovich RACHILOVSKYI | Мікіта Святаслававіч РАЧЫЛОЎСКІ<br><br>Никита Святославович РАЧИЛОВСКИЙ | Voditelj televizijske emisije ‚Senat' na kanalu STV (СТВ); predsjednik Vijeća mladih (Parlament mladih u Nacionalnoj skupštini Republike Bjelarusa); član Povjerenstva Vijeća mladih za turizam i okoliš u Parlamentarnoj skupštini državnog saveza Bjelarusa i Rusije; predsjednik građanskog saveza mladih ‚Idemo dalje'<br><br>Datum rođenja: 28.7.1997.<br><br>Mjesto rođenja: Minsk, Belarus (Bjelarus)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški | Mikita Rachylouski na visokim je položajima u vladinoj instituciji Vijeće mladih, nevladinoj organizaciji ‚Idemo dalje' kojom upravlja vlada i u medijima (televizijska emisija ‚Senat'). Mikita Rachylouski koristi se tim funkcijama kako bi napadao bjeloruske građane zbog kritiziranja vlade, sudjelovanja u prosvjedima 2020. i zbog oprečnih stajališta. Posebno je glasno pozivao na kažnjavanje i progon blogera Kokobaya, kao i glazbene skupine ‚Drozdy' te drugih. U svojim izjavama potiče na progon i promiče mržnju prema kritičarima režima. Tijekom jednog od svojih brojnih televizijskih nastupa zagovarao je uklanjanje osoblja na fakultetima povijesti na bjeloruskim sveučilištima.<br><br>Također je u više navrata izrazio potporu bjeloruskoj vladi i Aleksandru Lukašenku. On stoga podupire Lukašenkov režim. | 5.8.2024. |





ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2113/oj

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 245. | Dzmitry Aliaksandrovich ZHUK<br><br>Dmitrii Aleksandrovich ZHUK | Дзмітрый Аляксандравіч ЖУК<br><br>Дмитрий Александрович ЖУК | Direktor i glavni urednik izdavačke kuće ‚Belarus Today'<br><br>Datum rođenja: 7.7.1970.<br><br>Mjesto rođenja: Letkaushchyna, Minsk region (oblast Minsk)<br><br>Državljanstvo: bjelorusko<br><br>Spol: muški<br><br>Osobni identifikacijski broj: 3070770A081PB7 | Dzmitry Zhuk dugogodišnji je pristaša Aleksandra Lukašenka i njegova režima. Ranije je bio voditelj Lukašenkove službe za medije, a zatim dugogodišnji glavni direktor najveće državne novinske agencije Bjeloruska telegrafska agencija (BelTA).<br><br>Od 2018. direktor je i glavni urednik izdavačke kuće ‚Belarus Today'. Na tom položaju Dzmitry Zhuk bjeloruskoj javnosti voljno pruža lažne informacije o represiji koju vrše državne vlasti, širi dezinformacije bjeloruskih i ruskih vlasti te promiče mržnju prema demokratskoj oporbi i civilnom društvu. Izravno je odgovoran za način na koji kuća ‚Belarus Today' predstavlja informacije o stanju u zemlji, čime pruža potporu vlastima i Lukašenku. On stoga podupire Lukašenkov režim. | 5.8.2024. |
| 246. | Viachaslau Ivanavich TULEYKA<br><br>Vyacheslav Ivanovich TULEYKO | Вячаслаў Іванавіч ТУЛЕЙКА<br><br>Вячеслав Иванович ТУЛЕЙКО | Sudac Suda oblasti Minsk<br><br>Datum rođenja: 27.7.1977.<br><br>Spol: muški<br><br>Državljanstvo: bjelorusko | Kao sudac na Sudu oblasti Minsk Viachaslau Tuleyka predstavlja Lukašenkov režim u brojnim politički motiviranim suđenjima i odgovoran je za izricanje dugotrajnih kazni zatvora nekolicini medijskih djelatnika: lryni Leushyni (BelaPAN), Dzmitryju Navazhylauu (Bela PAN), Andreyu Alyaksandrauu (BelaPAN), lryni Zlobini (Bela PAN), Stepanu Putilu (Nexta), Yanu Rudiku (Nexta) i Romanu Pratasevichu (Nexta). Osim toga, jednog bjeloruskog državljanina osudio je zbog objavljivanja protuvladinih komentara na društvenim mrežama. Te presude dio su sustavnog sprečavanja i kažnjavanja slobode izražavanja koje provode bjeloruske vlasti.<br><br>Viachaslau Tuleyka stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i ozbiljno ugrožavanje vladavine prava te za represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 247. | Alena Mikalayeuna ANANICH<br>Elena Nikoayevna ANANICH | Алена Мікалаеўна АНАНІЧ<br>Елена Николаевна АНАНИЧ | Sutkinja Gradskog suda u Minsku<br>Spol: ženski<br>Državljanstvo: bjelorusko | Alena Ananich bjeloruska je sutkinja koja od 2015. radi na Gradskom sudu u Minsku, a imenovao ju je Aleksandar Lukašenko. Donijela je brojne politički motivirane presude protiv protivnika bjeloruskih vlasti, uključujući iznimno visoke zatvorske kazne: Yauhen Yushkevich – 11 godina; Vital Brahiniets (odvjetnik dobitnika Nobelove nagrade za mir Aliesa Bialatskog) – 8 godina; Viachaslau Kandyba – 7 godina; i Sjarhiei Nikitsin – 6 godina. Isto tako, Stanislaua Lupanosaua, oporbenog aktivista u inozemstvu i bivšeg časnika Glavnog odjela za borbu protiv organiziranog kriminala i korupcije (GUBOPiK), u odsutnosti je osudila na 18 godina zatvora.<br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava ili represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 248. | Anatoliy Ryhoravich SOTNIKAU<br>Anatoliy Grigorievich SOTNIKOV | Анатолій Рыгоравіч СОТНІКАЎ<br>Анатолий Григорьевич СОТНИКОВ | Sudac Suda oblasti Homel<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Anatoliy Sotnikau sudac je koji od 2019. radi na Sudu oblasti Homel, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude bjeloruskim građanima koji su iskazali protivljenje općem agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i brutalnosti bjeloruskih struktura kaznenog progona.<br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava ili represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 249. | Andrey Viktaravich MLECHKA<br>Andrei Viktorovich MLECHKO | Андрэй Віктаравіч МЛЕЧКА<br>Андрей Викторович МЛЕЧКО | Sudac Suda okruga Frunze u gradu Minsku<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Andrey Mlechka sudac je koji od 2021. radi na Sudu okruga Frunze u gradu Minsku, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je visoke politički motivirane presude građanima koji su na ulici i na internetu mirno izražavali kritička mišljenja o vlasti.<br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava ili represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |



ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2113/oj

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 250. | Ihar Aliaksandravich SHVEDAU<br>Igor Alexandrovich SHVEDOV | Ігар Аляксандравіч ШВЕДАЎ<br>Игорь Александрович ШВЕДОВ | Sudac Suda oblasti Mahiliou<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Ihar Shvedau sudac je koji od 2020. radi na Sudu oblasti Mahiliou, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude protivnicima Lukašenkova režima, među ostalim novinaru Andreiu Kuznechyku (šest godina zatvora), političkom zatvoreniku Antonu Shybutu (pet godina) i drugima koji su kritizirali bjeloruske vlasti.<br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava ili represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 251. | Iryna Vladimirovna PADKAVYRAVA<br>Irina Vladimirovna PODKOVYROVA | Ірына Уладзіміраўна ПАДКАВЫРАВА<br>Ирина Владимировна ПОДКОВЫРОВА | Državna odvjetnica<br>Datum rođenja: 22.9.1972.<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: ženski | Iryna Padkavyrava državna je odvjetnica. Povezana je s tijelima nadležnima za kazneni progon barem od 2009., kada je obnašala dužnost više državne odvjetnice u oblasti Gomel. Godine 2022. bila je državna odvjetnica na suđenju neovisnom novinaru povezanom s medijskim kućama TVP i Belsat TV. Tada je za novinara zatražila kaznu zatvora u trajanju od četiri godine. Sudjelovala je i u razmatranju žalbi na kazne izrečene zbog objava na bjeloruskim društvenim medijima u kojima su se kritizirali vlada i njezini dužnosnici. Kao državna odvjetnica podržala je kazne smatrajući ih primjerenima i poštenima.<br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava i represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 252. | Tatsiana Viktarauna SHOTSIK<br>Tatiana Viktorovna SHOTIK | Таццяна Віктараўна ШОЦІК<br>Татьяна Викторовна ШОТИК | Sutkinja Suda okruga Leninsky u Minsku<br>Datum rođenja: 21.1.1992.<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: ženski<br>Osobni identifikacijski broj: 4210192A027PB8 | Tatsiana Shotsik sutkinja je koja od 2021. radi na Sudu okruga Leninsky u Minsku, a imenovao ju je Aleksandar Lukašenko. Izricala je politički motivirane presude bjeloruskim građanima koji su iskazali protivljenje predsjedniku i brutalnosti bjeloruskih struktura kaznenog progona. Igor Lednik, politički zatvorenik, kojeg je Shotik osudila na tri godine zatvora, preminuo je 20. veljače 2024.<br>Stoga je Tatsiana Shotsik odgovorna za teška kršenja ljudskih prava ili represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 253. | Vasil Uladzimiravich SKOK<br>Vasily Vladimirovich SKOK | Васіль Уладзіміравіч СКОК<br>Василий Владимирович СКОК | Sudac Suda oblasti Grodno<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 17.11.1959.<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3171159K025PB0 | Vasil Skok sudac je koji od 2003. radi na Sudu oblasti Grodno, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude bjeloruskim građanima koji su iskazali protivljenje predsjedniku, režimu i brutalnosti bjeloruskih struktura kaznenog progona. Andreya Sachevka osudio je na šest godina u kažnjeničkoj koloniji visokog stupnja sigurnosti.<br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava ili represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 254. | Stanislau Uladzimiravich IVANIUTSENKA<br>Stanislav Vladimirovich IVANYUTENKO | Станіслаў Уладзіміравіч ІВАНЮЦЕНКА<br>Станислав Владимирович ИВАНЮТЕНКО | Sudac Suda okruga Rechitsa u oblasti Gomel<br>Datum rođenja: 29.7.1982.<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3290782H007PB3 | Stanislau Ivaniutsenka sudac je koji od 2019. radi na Sudu okruga Rechitsa u oblasti Gomel, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude bjeloruskim građanima koji su iskazali protivljenje predsjedniku i brutalnosti bjeloruskih struktura kaznenog progona. Donio je presudu u predmetu Poline Sharendo, društvene aktivistice iz Bjelarusa, koja je pritvorena u siječnju 2021.<br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava ili represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 255. | Aliaksey Anatolevich KHLYSZCZANKAU<br>Alexey Anatolievich KHLYSHCHENKOV | Аляксей Анатольевіч ХЛЫШЧАНКАЎ<br>Алексей Анатольевич ХЛЫЩЕНКОВ | Sudac Suda oblasti Gomel<br>Datum rođenja: 27.8.1982.<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3270882H007PB4 | Aliaksey Klyshchankau sudac je koji od 2019. radi na Sudu oblasti Gomel, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude bjeloruskim građanima koji su iskazali protivljenje predsjedniku i brutalnosti bjeloruskih struktura kaznenog progona. Yurija Vlasova, osobu od povjerenja predsjedničke kandidatkinje Svetlane Tikhanovskaye, osudio je na 6,5 godina u kažnjeničkoj koloniji s najvišim stupnjem sigurnosti.<br>Aliaksey Klyshchankau stoga je odgovoran za ozbiljno ugrožavanje vladavine prava i represiju nad civilnim društvom i demokratskim oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 256. | Ihar Fiodaravich ZIAMTSAU<br>Igor Fedorovich ZEMTSOV | Ігар Фёдаравіч ЗЯМЦОЎ<br>Игорь Федорович ЗЕМЦОВ | Sudac Suda oblasti Mogilev<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 20.3.1975.<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3200375M061PB1 | Ihar Ziamtsau sudac je koji od 2017. radi na Sudu oblasti Mogilev, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude bjeloruskim građanima koji su iskazali protivljenje predsjedniku i brutalnosti bjeloruskih struktura kaznenog progona.<br>Stoga je odgovoran za ozbiljno ugrožavanje vladavine prava i represiju nad civilnim društvom i demokratskim oporbom u Bjelarusu. | 5.8.2024. |
| 257. | Aliaksei Iurievich KRIAKVIN<br>Alexey Yurevich KRIAKVIN | Аляксей Юр'евіч КРАКВІН<br>Алексей Юрьевич КРЯКВИН | Propagandist na televizijskom kanalu ONT TV<br>Datum rođenja: 9.11.1984.<br>Mjesto rođenja: Minsk, Belarus (Bjelarus)<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški | Aliaksei Kriakvin propagandist je na televizijskom kanalu ONT TV u državnom vlasništvu i uključen je u proizvodnju propagandnog materijala za potporu Lukašenkovu režimu. Osobito, bio je izravno uključen u ONT-ovu ‚specijalnu istragu' u vezi s kaznenim predmetom protiv Viktora Babarika, u kojoj su objavljeni podaci iz preliminarne istrage. Pojavljuje se u televizijskim programima, redovito kritizira djelovanje protivnika Lukašenkova režima te govori o uključenosti Zapada u društvene nemire u Bjelarusu. On stoga podupire Lukašenkov režim. | 5.8.2024. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 258. | Viktar Arkadzievich SHAUTSOU<br>Viktor Arkadievich SHEVTSOV | Віктар Аркадзьевіч ШАЎЦОЎ<br>Виктор Аркадьевич ШВЕЦОВ | Poslovni čovjek, ulagatelj<br>Datum rođenja: 5.12.1963.<br>Mjesto rođenja: Razumava village, Vitebsk region (oblast Vitebsk), Belarus (Bjelarus)<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Spol: muški<br>Broj putovnice: MP4572331, izdana 12. veljače 2021.<br>Osobni identifikacijski broj: 3051263A036PB7 | Viktar Shautsou poslovni je čovjek koji djeluje u Bjelarusu i ima poslovne interese u holografiji. Jedini je dioničar društva Tekhnokhimtrade. Društvo JSC Holography Industry u zajedničkom je vlasništvu, među ostalim, društva Tekhnokhimtrade i dvaju subjekata u državnom vlasništvu.<br>Viktar Shautsou ostvaruje korist od monopola koji je umjetno stvorila država jer je od ožujka 2011. društvo JSC Holography Industry jedino bjelorusko poduzeće koje je Ministarstvo financija Bjelarusa ovlastilo za proizvodnju sigurnosnih holograma i kristalograma za sigurnosne obrasce i dokumente. Vijeće ministara Bjelarusa izdalo je zahtjev za stavljanje hologramskih naljepnica na širok raspon robe, blagajne i automate za igre na sreću, a te hologramske naljepnice proizvodi isključivo društvo JSC Holography Industry.<br>Viktar Shautsou stoga ostvaruje korist od Lukašenkova režima. | 5.8.2024. |
| 259. | Volha Anatoleuna DUBOVIK<br>Olga Anatolievna DUBOVIK | Вольга Анатольеўна ДУБОВІК<br>Ольга Анатольевна ДУБОВИК | Sutkinja Suda okruga Maladzechna u oblasti Minsk<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 26.8.1978.<br>Spol: ženski<br>Osobni identifikacijski broj: 4260878B038PB7 | Volha Dubovik bjeloruska je sutkinja koja radi na Sudu okruga Maladzechna u oblasti Minsk. Na taj ju je položaj 2020. imenovao Aleksandar Lukašenko. Izricala je politički motivirane presude, među ostalim bjeloruskim građanima koji su prosvjedovali protiv namještenih predsjedničkih izbora 2020. Također je osudila jednog građanina zbog postupanja u samoobrani protiv brutalnosti tijela kaznenog progona.<br>Stoga je odgovorna za ozbiljno ugrožavanje vladavine prava i represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom. | 5.8.2024. |

| | Imena (Transliteracija bjeloruskog načina pisanja) (Transliteracija ruskog načina pisanja) | Imena (bjeloruski način pisanja) (ruski način pisanja) | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|---|
| 260. | Anton Genadzevich DUDAL<br>Anton Gennadievich DUDAL | Антон Генадзевіч ДУДАЛЬ<br>Антон Геннадьевич ДУДАЛЬ | Sudac Suda oblasti Bobruisk i grada Bobruiska<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 11.8.1986.<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3110886M079PB3 | Anton Dudal sudac je koji radi na Sudu okruga Bobruisk i grada Bobruiska. Na taj ga je položaj 2019. imenovao Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude, među ostalim bjeloruskim građanima koji su iskazali protivljenje predsjedniku. Osudio je jednog građanina zbog postupanja u samoobrani protiv brutalnosti tijela kaznenog progona. Andreya Sachevka premjestio je u zatvor u Mahiliouu.<br>Anton Dudal stoga je odgovoran za represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom. | 5.8.2024. |
| 261. | Mikalai Vasilievich SIARHEEVICH<br>Nikolai Vasilievich SERGEEVICH | Мікалай Васільевіч СЯРГЕЕВІЧ<br>Николай Васильевич СЕРГЕЕВИЧ | Sudac Suda okruga Zhlobinsky u oblasti Gomel<br>Državljanstvo: bjelorusko<br>Datum rođenja: 22.8.1983.<br>Spol: muški<br>Osobni identifikacijski broj: 3220883H026PB7 | Mikalai Siarheevich bjeloruski je sudac koji radi na Sudu okruga Zhlobinsky u oblasti Gomel, a imenovao ga je Aleksandar Lukašenko. Izricao je politički motivirane presude bjeloruskim građanima koji su se usprotivili namještenim predsjedničkim izborima 2020., među ostalim sudionicima prosvjeda u Zhlobinu.<br>Mikalai Siarheevich stoga je odgovoran za represiju nad civilnim društvom i demokratskom oporbom. | 5.8.2024.” |